

CHEMINÉES / FOYERS

FIREPLACES / FIREBOXES

COLLECTION 2025



UNE HISTOIRE DE FLAMME

Ça n'a l'air de rien une flamme
et pourtant elle est au cœur de nos vies.



UNE HISTOIRE DE FLAMME ET DE CONFIANCE PARTAGÉE

GROUPE SEGUIN

Fabricant français depuis 1976

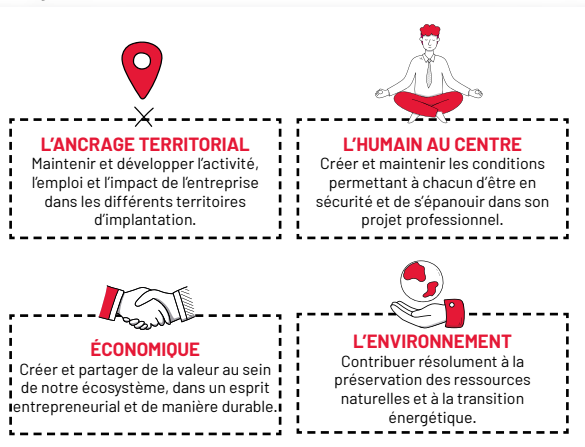
Depuis 1976 en Auvergne, le Groupe SEGUIN fabrique, commercialise et distribue des solutions de régulation thermique et de production énergétique performants, fiables et respectueux de l'environnement.

Le Groupe SEGUIN, c'est avant tout une aventure familiale et humaine où tous les corps de métiers se côtoient. Tout en restant attachés à nos bases, nous avons poursuivi un développement ouvert et collectif, construit sur des échanges et des rencontres humaines, avec aujourd'hui 5 ateliers de fabrication et plus de 350 collaborateurs engagés.

Chez SEGUIN, nous pensons que notre histoire et notre ancrage territorial participent à notre réussite. Nous stockons la totalité de nos appareils dans un rayon de 20 km autour de Randan, petite commune du nord du Puy-de-Dôme entre plaine de la Limagne et forêt de chênes centenaires, où nous siégeons historiquement depuis 1976. Notre réseau SEGUIN, Une histoire de flamme est constitué de points de vente, partout en France. La relation avec nos revendeurs s'inscrit dans la durée et la confiance. Nos revendeurs ont avant tout une approche artisanale et professionnelle, dans la maîtrise de l'installation et du produit, et sont

régulièrement formés dans notre Centre de Formation (certifié QUALIOP1) à Randan.

Nous avons défini les 4 piliers de notre politique de Responsabilité Sociétale de l'Entreprise (RSE) en écho avec les valeurs que nous partageons.



Nous affirmons notre engagement à mener des actions concrètes pour préserver l'environnement, l'homme et la planète. Notre démarche RSE se veut participative et mobilise à la fois nos partenaires amont et aval, de nos fournisseurs à nos clients particuliers.



3 ATELIERS DE FABRICATION EN FRANCE 3 FACTORIES IN FRANCE

RANDAN - (63, Auvergne-Rhône-Alpes)

Atelier de fabrication SEGUIN, poêles, foyers et inserts fonte à bois, cheminées en pierre gamme outdoor Vulx.
Laboratoire d'essai et bureau R&D

Seguin factory for wood stoves, fireboxes and inserts made of cast iron, stone fireplaces and Vulx outdoor range.

Testing laboratory and research & development offices

VIRIGNIN - (01, Auvergne-Rhône-Alpes)

Atelier de fabrication AXIS de foyers, inserts et poêles en acier à bois.

AXIS factory for fireplaces, inserts and stoves made of steel.

VENDARGUES - (34, Hérault)

Atelier de fabrication JC BORDELET de cheminées métal design suspendues bois et gaz. Création sur-mesure et personnalisable.

JC Bordelet workshop for design and iconic suspended fireplaces in steel (wood & gas). Bespoke and customized fireplaces.

2 UNITÉS DE PRODUCTION EN EUROPE

HØRNING (Danemark) / VALENCIA (Espagne)

2 PRODUCTION PLANTS IN EUROPE

HØRNING (Denmark) / VALENCIA (Spain)

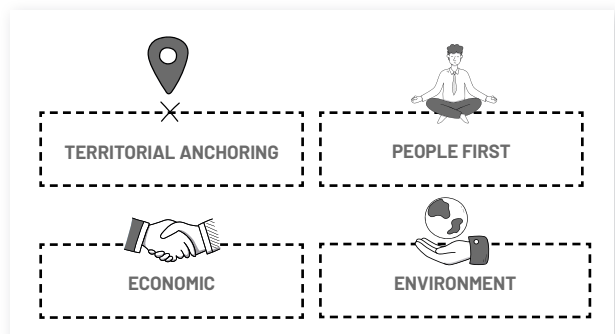
GROUPE SEGUIN - French manufacturer since 1976

Established in the Auvergne region since 1976, Groupe Seguin manufactures, sells and distributes reliable, energy-efficient and eco-friendly thermal control and production solutions.

Groupe SEGUIN is first and foremost a family and people-oriented venture where all the different professional figures work side by side. While remaining attached to our roots, we have pursued an open and collective development, built on exchanges and human interaction, with today five manufacturing workshops and more than 300 employees.

At SEGUIN, we believe that our history and our local anchoring contribute to our success. We stock all our equipment within 20km of our facilities in Randan, a small town in the north of the Puy-de-Dôme region, between the plains of the Limagne and the forest of hundred-year-old oaks, our headquarters since 1976. Our SEGUIN network, Une histoire de flamme, is made up of points of sale all over France. We forge lasting relationships built on trust with our dealers. They take an artisanal and professional approach to the mastery of the products and their installation, and receive regular training at our QUALIO-PI-certified training centre in Randan.

Our Corporate Social Responsibility policy is based on 4 pillars echoing our shared values.



We are firmly committed to leading concrete actions for the preservation of the environment, people and the planet. We take a participative approach to CSR, involving all up- and downstream partners, from our suppliers to our retail customers.



LE BOIS, UNE ÉNERGIE DE CHAUFFAGE ÉCONOMIQUE ET ÉCOLOGIQUE

La forêt couvre en France près d'un tiers du territoire national. Son exploitation est très encadrée. Chaque prélèvement est compensé par de nouvelles plantations, assurant ainsi un renouvellement continu, qui se révèle même légèrement excédentaire.

LE BOIS, UNE ÉNERGIE RENOUVELABLE ?

Le bois est une énergie renouvelable, car son exploitation est neutre en carbone. Durant toute sa vie, le bois absorbe du CO₂ qu'il rejette seulement lors de sa décomposition (donc quelques centaines voire milliers d'années plus tard). Un arbre est donc neutre en carbone. De plus, la combustion du bois dans une cheminée ou une chaudière ne rejette pas plus de gaz à effet de serre dans l'atmosphère que sa décomposition naturelle, ce qui fait du bois une énergie propre et renouvelable.

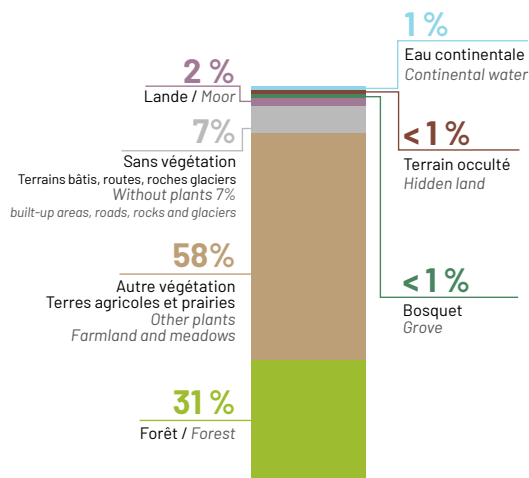
Le bois est la source d'énergie renouvelable la plus utilisée aujourd'hui en France par les particuliers : **7,3 millions de ménages** utilisent un équipement de chauffage au bois. Il représente 25% de la chaleur consommée dans le logement, et reste essentiel pour accompagner la sortie des énergies fossiles.

L'utilisation d'un stère de bois pour le chauffage permet d'économiser de 110 à 180 litres de fioul, avec des émissions de CO₂ 10 fois plus faibles.

Habitat naturel de multiples espèces animales et végétales, lieu de longues balades en famille, loin de l'agitation de nos centres urbains, la forêt est donc aussi un lieu de production et d'exploitation, contribuant à la protection de notre environnement.

LE BOIS, UNE ÉNERGIE DE CHAUFFAGE

Ces 15 dernières années, les appareils de chauffage au bois individuels, poêles, foyers et inserts, ont fait l'objet d'innovations afin de réduire les pertes de chaleur, d'augmenter leur rendement et de limiter les émissions de polluants. Ainsi vous trouverez dans



OCCUPATION DU SOL FRANÇAIS - source : © IGN 2020

nos différentes gammes de poêles et d'inserts, des appareils pouvant atteindre 80 % de rendement.

Ces résultats sont obtenus notamment grâce à la double combustion, qu'elle soit catalytique ou naturelle, permettant de « re-brûler » les fumées issues de la combustion primaire du bois. Dans le même temps ces améliorations ont permis de réduire les émissions de gaz à effet de serre, tel que le dioxyde de carbone et le soufre. Ces performances font l'objet d'un marquage obligatoire que vous pourrez retrouver sur chaque fiche produit. Les dernières innovations permettent de calculer en temps réel ces rejets, grâce à des sondes qui, reliées à un système intelligent, pilotent électroniquement les différentes arrivées d'air. Cela garantit d'une part, une qualité de combustion quasi optimale et d'autre part, une alimentation en air comburant adaptée tout au long de

Contenu CO2 fossile (en grammes / kWh utile) / **CO2 Fossil content** (in "useful" g/kWh) **Coût des énergies** (en euro / kWh utile) / **Energy cost** (€/kWh "useful")

0 g	Soleil / Sun	0.000 €
0 g	Bois déchiqueté / Shredded wood	0.036 €
0 g	Bois bûches / Wood logs	0.049 €
0 g	Granulés de bois (vrac) / Pellet (bulk)	0.080 €
0 g	Granulés de bois (sacs) / Pellet (bags)	0.094 €
47 g	PAC* géothermique / Geothermal Heat Pump*	0.101 €
60 g	PAC* air-eau / Air-to-water Heat Pump*	0.122 €
271 g	Fioul domestique / Domestic heating oil	0.124 €
206 g	Gaz réseau / Gas network	0.149 €
267 g	Pétrole pour poêles / Stove heating oil	0.157 €
0 g	Bûche de bois densifiée / Densified wood logs	0.183 €
231 g	Gaz propane / Propane gas	0.221 €
154 g	Electricité / Electricity	0.253 €

*PAC : Pompe A Chaleur / Heat Pump

Concernant les rejets de CO2 fossile, les valeurs de CO2 indiquées sont issues de l'ADEME pour le réseau gaz, le fioul, le propane et le pétrole pour le poêle / ADEME et EDF pour l'électricité / Ajena (selon étude ADEME/EDF) pour les pompes à chaleur. Les émissions de CO2 issues de la combustion du bois sont considérées comme absorbées par la croissance des arbres suivant le principe du cycle du carbone forestier. L'accroissement annuel des forêts, mesuré en m³ par an et par hectare, mesure la quantité annuelle de ressource renouvelable disponible (matière et énergie), dans la mesure où les forêts sont gérées durablement... ce qui est le cas dans nos régions.

Source AJENA Argus de l'énergie mai 2024

Concerning CO2 releases, the indicated CO2 datas are coming from ADEME for gas network, oil, propane and stove heating oil / ADEME and EDF for electricity / Ajena (from ADEME/EDF survey) for heat pump. The CO2 emissions coming from wood combustion are considered as absorbed by trees growth due to the principle of forest carbon cycle. The yearly forests increase, measured in M³/year and by hectare, measure the yearly quantity of available renewable resources (matter and energy), as long as the forests are sustainably handled... As it is the case in our areas.

Source AJENA Argus of energy may 2024*

la combustion, sources d'une économie de combustible. En effet, le système détecte le manque de bois dans le poêle ou le foyer et prévient l'utilisateur pour qu'il remette du bois selon le besoin. Ce système auto-régulé permet de plus de régler, via une télécommande, la température souhaitée.

**LE + CONSEIL, POUR UN BON CHAUFFAGE :
UN BOIS DE BONNE QUALITÉ < 20% D'HUMIDITÉ.**

«Première source d'énergie renouvelable, le bois-énergie est essentiel pour permettre à la France d'atteindre les objectifs qu'elle s'est fixés en matière de transition énergétique et de lutte contre le changement climatique. Le bois-énergie, qui produit 66 % de la chaleur renouvelable, joue un rôle majeur dans le développement de la chaleur renouvelable et de la décarbonation du secteur, en cohérence avec les politiques forestières.»

Source : Questions Réponses Bois-Énergie - Syndicat des Énergies Renouvelables - France Bois Forêts - 2021

WOOD, AN ECONOMICAL AND ECOLOGICAL HEATING SOURCE

A natural habitat for a wide range of animal and plant species, and an ideal place for long walks with the family, far from the hustle and bustle of our urban centres, the forest is also a place of production and exploitation, helping to protect our environment.

IS WOOD A RENEWABLE ENERGY SOURCE?

Yes, wood is a renewable energy source, because its use is carbon neutral. Throughout its lifecycle, wood absorbs CO₂, which it emits only during decomposition (hundreds and even thousands of years later). A tree is therefore carbon neutral. What's more, the CO₂ emitted by wood during combustion in a fireplace or stove is equivalent to that which would have been released during its decomposition in the forest, making it a source of clean, renewable energy.

Wood is the leading source of renewable energy used by French households today: 7.3 million homes are heated by wood-burning equipment. Wood represents 25% of the heat consumed in a

THE BEST ADVICE FOR GOOD HEATING IS TO USE GOOD QUALITY WOOD WITH A MOISTURE CONTENT OF LESS THAN 20%

household and is an essential player in our efforts to move away from fossil fuels. Using a cubic metre of wood for heating saves between 110 and 180 litres of home heating oil, with 10 times fewer CO₂ emissions.

WOOD, A HEATING ENERGY

Over the last 15 years, private wood-burning heating systems, wood stoves, fireplaces and fireplace inserts have undergone several innovations to reduce heat loss, increase efficiency and limit pollutant emissions. In our various ranges of wood-burning stoves and inserts, you'll find appliances with efficiencies of up to 80%. Compared with fossil fuels, wood can be reconstituted much more quickly (just a few years, compared with several million or even hundreds of millions of years for oil). The CO₂ emitted during combustion – in a wood-burning stove for example – will be absorbed by the trees as they grow, through photosynthesis. What's more, the CO₂ emitted by wood during combustion is equivalent to that which would have been released during its decomposition in the forest. It is therefore considered to be carbon neutral, especially as it is generally produced and extracted locally, with transport having only a relative impact.

In France, forests cover almost a third of the country. Its use is highly regulated. Each removal is offset by new plantings, ensuring continuous renewal, which even turns out to be a slight surplus.

These results are achieved especially thanks to double combustion, whether catalytic or natural, which allows the flue gas from the primary combustion of wood to be 're-burnt'. At the same time, these improvements have reduced emissions of greenhouse gases such as carbon dioxide and sulphur. These performances are subject to compulsory marking, which you can find on each product sheet. The latest innovations enable these emissions to be calculated in real time, using sensors which, connected to an intelligent system, electronically control the various air intakes, guaranteeing both near-optimum combustion quality and a supply of combustion air that is adapted throughout the combustion process, thereby saving combustible material.

The system detects a lack of wood in the wood stove or fireplace and warns the user to add wood as required. This self-regulating system also allows you to set the desired temperature by remote control.

"As the leading source of renewable energy, wood energy is essential to allow France to achieve its objectives in terms of energy transition and the fight against climate change. Wood energy, which produces 66% of renewable heat, plays a major role in the development of renewable heat and the decarbonization of the sector, in line with forestry policies."

Source: Questions Réponses Bois-Énergie - Syndicat des Énergies Renouvelables - France Bois Forêts - 2021

PLANTONS POUR L'AVENIR

LE GROUPE SEGUIN A PLACÉ LE DÉVELOPPEMENT DURABLE AU CŒUR DE SON ACTION

L'entreprise est mécène du fonds de dotation Plantons pour l'avenir, qui a pour objectif d'accélérer la plantation d'arbres en France, dans le cadre d'une gestion durable des forêts.

Les forêts françaises représentent un formidable atout pour relever les défis du changement climatique et de la transition écologique et énergétique. Elles captent plus de 20 % de nos émissions de gaz à effet de serre et participent par l'utilisation du bois qu'elles produisent, à la substitution de matériaux très énergivores, non renouvelables et peu recyclables.

Plus que jamais nous avons besoin de la forêt, mais la forêt a besoin de nous !

En effet, bon nombre de nos forêts sont dans un état sanitaire médiocre et souffrent du changement climatique alors que leurs propriétaires sont dans l'incapacité technique et finan-

cière d'en assurer une gestion durable. Soutenons le reboisement en France... et Plantons pour l'avenir. La mission de Plantons pour l'avenir est reconnue d'intérêt général.

CHIFFRES-CLÉS juillet 2024

8,9 millions d'euros de dons collectés

2 461 hectares reboisés

2 998 100 arbres plantés

353 entreprises mécènes

400 projets de reboisement soutenus

Depuis 2016, le soutien du Groupe SEGUIN a permis à Plantons pour l'Avenir de mener les actions suivantes :

Since 2016, the support of Groupe SEGUIN has enabled Plantons pour l'Avenir to carry out the following actions:



Arbres plantés
Planted trees



Hectares reboisés et gérés durablement
Hectares reforested and sustainably managed



Tonnes de CO₂ neutralisées²
Tons of CO₂ neutralized



m³ de bois produits
m³ of produced wood



emplois pérennisés dans la filière
sustainable jobs in the sector



personnes sensibilisées
people made aware

5 OBJECTIFS STRUCTURANTS

« Plantons pour l'avenir » est un fonds de dotation qui, grâce aux dons de ses mécènes et dans le cadre de sa mission d'intérêt général, soutient des projets de reboisement, d'éducation à l'environnement et de recherches. Il permet de répondre aux enjeux actuels et futurs des forêts et de la filière bois en France. Son action concourt notamment à la réalisation des objectifs suivants :

PLANTER / REPLANTER

En soutenant directement des opérations de (re)boisement, tout particulièrement sur des parcelles malvenantes et/ou inadaptées au changement climatique.

ENCOURAGER UNE GESTION DURABLE DE LA FORÊT

En favorisant une gestion dynamique des forêts qui maintienne un équilibre entre production, biodiversité et respect des usagers.

SOUTENIR UNE FILIÈRE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

En créant la ressource pour approvisionner l'industrie locale et favorisant la formation et l'emploi en milieu rural.

MOBILISER L'OPINION

En œuvrant pour une prise de conscience de toutes les générations sur le rôle primordial de la forêt et l'importance de conserver ce patrimoine d'exception.

FAVORISER L'INNOVATION

En soutenant le développement de techniques et de pratiques de gestion forestière innovantes, adaptées aux challenges environnementaux de demain.



THE SEGUIN GROUP HAS PLACED SUSTAINABLE DEVELOPMENT AT THE HEART OF ITS ACTIVITIES

The company is a patron of the "Plantons pour l'Avenir" (Planting for the Future) endowment fund, which aims to accelerate tree planting in France as part of sustainable forest management.

France's forests represent a great asset to take up the climate change challenge as well as the ecological and energy transition challenge. They capture more than 20% of our greenhouse gas emissions and, using the wood they produce, help to replace energy-consuming, non-renewable and difficult to recycle materials.

More than ever, we need the forest, but the forest needs us!

Many of our forests are in a poor state of health and are suffering from climate change, and their owners are technically and financially unable to ensure a sustainable management. Support reforestation in France... and Plant for the Future. The "Plantons pour l'Avenir" mission is recognised as being of general interest. Since its inception in 2014, the Fund has raised €7 million in donations, which have been used to reforest more than 2,000 hectares of forest across France.

KEY FIGURES July 2024

€8.9 million in donations collected - 2,461 hectares reforested - 2,998,100 trees planted - 353 corporate sponsors - 400 reforestation projects supported

5 KEY OBJECTIVES

"Plantons pour l'Avenir" is a French endowment fund which, thanks to donations from its patrons and as part of its public-interest mission, supports reforestation, environmental education, and research projects. It allows to respond to current and future challenges of forests and timber industry in France. It helps to achieve the following objectives:

PLANTING/REPLANTING

By directly supporting (re)forestation operations, especially on parcels of land that are unwelcome and/or unsuited to climate change.

ENCOURAGING A SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT

By encouraging dynamic forest management that maintains a balance between production, biodiversity, and respect for users.

SUPPORTING AN ECONOMIC AND SOCIAL SECTOR

By creating resources to supply local industry, and by promoting training and employment in rural areas.

MOBILISING PUBLIC OPINION

By working to raise awareness among all generations about the key role of the forest and the importance of preserving this exceptional heritage.

FOSTERING INNOVATION

By supporting the development of innovative forest management techniques and practices, adapted to tomorrow's environmental challenges.



UNE HISTOIRE DE FLAMME
ET DE RETOUR AUX SOURCES

L'UNIVERS SEGUIN

UNE PRODUCTION ET UN SAVOIR-FAIRE FRANÇAIS

Basé depuis l'origine en Auvergne, le Groupe SEGUIN a procédé, au cours des 10 dernières années, à diverses acquisitions européennes, ce qui lui a permis de devenir un groupe leader dans la distribution d'appareils de chauffage au bois sur le territoire national, en proposant une gamme parmi les plus étendues du marché.

Aujourd'hui, le Groupe SEGUIN possède 3 unités de fabrication en France, 1 unité au Danemark et 1 en Espagne, lui permettant ainsi de coller aux évolutions de la demande, tant sur le plan qualitatif que réglementaire.

LA SATISFACTION UTILISATEUR... UN OBJECTIF PERMANENT À ATTEINDRE

Le Groupe SEGUIN avec son centre de formation certifié QUALIOPI accompagne plus de 500 personnes par an vers la montée en compétences de son réseau de partenaires, tant sur les aspects théoriques que pratiques des produits, de leur pose et des techniques de mise en œuvre.

Les différents équipements tels que poêles, inserts et chaudières en fonctionnement permettent de suivre au plus près les besoins et évolutions du métier

Ayant pris le parti de faire de la qualité produit et de la satisfaction client un objectif prioritaire, SEGUIN s'engage dans une politique de transparence et va plus loin : chaque utilisateur a la possibilité de partager un avis sur son appareil et de faire part de son expérience utilisateur. Ces avis sont publiés sur le site internet www.cheminees-seguin.com, et sont consultables par tous.

UNE MARQUE, DES VALEURS ET UN ENGAGEMENT FORT

Fière de son histoire et de son ancrage territorial, la marque SEGUIN s'engage dans une politique écocitoyenne, en sélectionnant soigneusement ses fournisseurs de matières premières, basés pour la plupart dans la région Auvergne-Rhône-Alpes, et en installant près de 30 000 appareils par an.

C'est aussi la conscience de participer au maintien d'une industrie et de ressources énergétiques sur le territoire, d'être attaché à certaines valeurs humaines. Ces valeurs, nous les partageons avec nos revendeurs pour former une équipe portant les couleurs d'une marque et d'une production françaises.

FORME ET CONCEPT... NOS OBJECTIFS

Rendre accessibles au plus grand nombre des appareils de qualité, correspondant aux meilleurs standards de fabrication et d'esthétique, dans le respect absolu des normes. Par l'innovation, répondre aux besoins des particuliers, en rendant nos appareils plus faciles à utiliser et plus fiables, offrir plus de sécurité, plus d'efficacité et de meilleures performances, avec un rapport qualité prix compétitif.

Pour toutes ces raisons vous découvrirez dans notre offre produit des foyers en fonte ou en acier, de puissances et de styles différents mais également des cheminées qui sauront sublimer votre intérieur. Nos appareils bénéficient d'avantages communs : une qualité de combustion et un rendement supérieur aux standards du marché, des garanties pouvant aller jusqu'à 10 ans suivant les modèles, des systèmes de réglages automatiques ou manuels pour simplifier au maximum leur utilisation.



THE SEGUIN RANGE

FRENCH PRODUCTION VALUES AND KNOW-HOW
Based in Auvergne (France) since the beginning, Groupe SEGUIN has, over the last 10 years, made various acquisitions in Europe, which has enabled it to become a leading group in the distribution of wood-burning appliances in France, offering one of the widest ranges of the market.

Groupe SEGUIN now has three manufacturing plants in France, one in Denmark and one in Spain, enabling it to keep pace with changes in demand, in terms of both quality and regulatory affairs.

USER SATISFACTION... AN ONGOING GOAL

With its QUALIOP1-certified training centre, Groupe SEGUIN helps more than 500 people a year to improve the skills of its network of partners, both in theoretical and practical aspects of products, installation, and implementation techniques

The different appliances such as wood stoves, in-

serts and boilers in operation, enable us to keep a close eye on the needs and developments in the sector.

Having decided to make product quality and customer satisfaction its priorities, SEGUIN is committed to a policy of transparency that goes even further: every customer can share their opinion about their appliance and provide feedback. These reviews are then published on www.cheminees-seguin.com and made available to everyone.

A BRAND, ITS VALUES, AND ITS STRENGTH OF COMMITMENT

Proud of its history and local roots, the Seguin brand is committed to an eco-citizen policy, carefully selecting its suppliers of raw materials, many of them based in the Auvergne Rhône-Alpes region, and installing almost 30,000 appliances each year.

It also helps to maintain industry activities and energy resources in the region. It is closely associated with a strong set of humanitarian values. We share these values with our dealers, to create

a team which carries the colours of a "Made in France" brand.

FORM AND CONCEPT... OUR GOALS

Our goal is to supply as many people as possible with high quality appliances which meet the highest standards in terms of manufacturing and aesthetics, while strictly complying with all applicable standards. We achieve this through innovation, by meeting the needs of individual customers, by making our appliances easier to use and more reliable, by offering greater safety, greater efficiency, and better performance, and by providing a competitive price/quality ratio.

For these reasons our range of products includes stoves and 'built in' fireplaces in cast iron and steel with a variety of power ratings and styles. They have several advantages in common: combustion quality and performance levels higher than market standards; guarantee periods of up to 10 years depending on the model and automatic and manual adjustment systems to simplify operation to the greatest extent possible.

CHEMINÉE

LA PERSONNALISATION AU CŒUR DE VOTRE PROJET

VOTRE PROJET, NOS SOLUTIONS

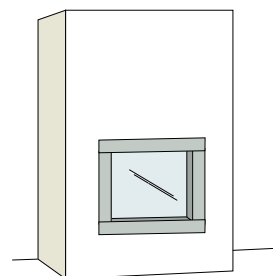
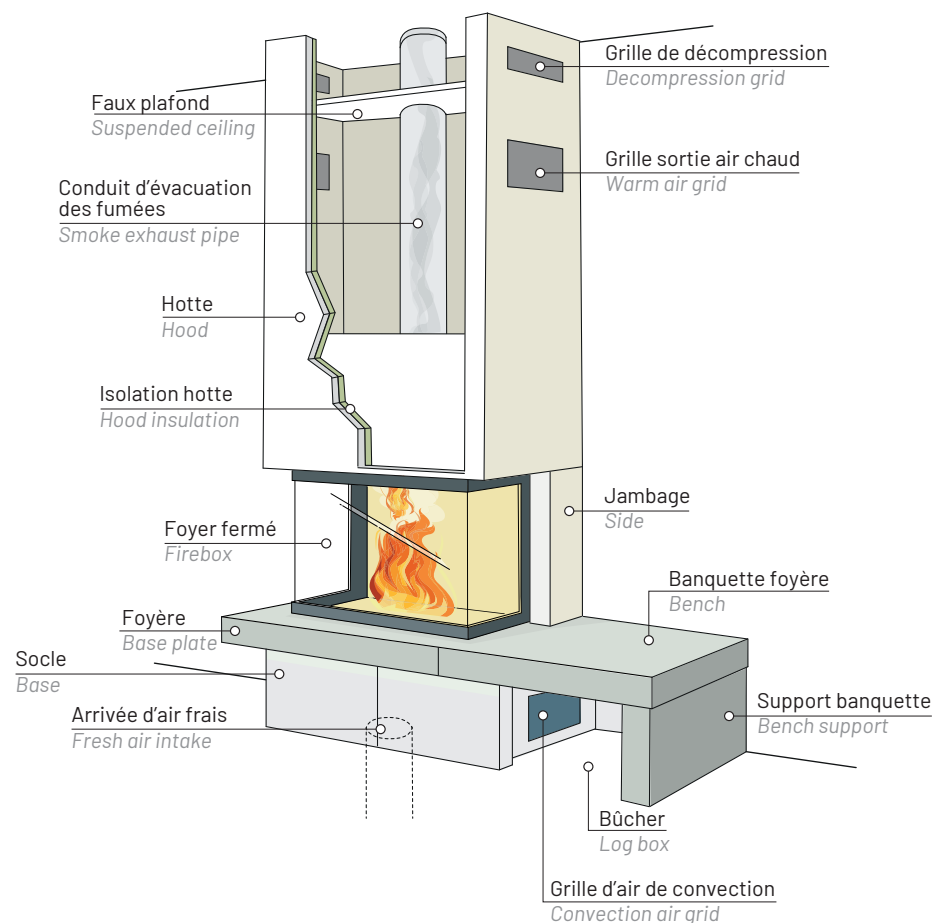
Définissez avec votre revendeur, votre projet sur-mesure.
 Trouvez ensemble implantation, configuration, matériaux
 et appareil de chauffage les meilleurs selon l'utilisation.

FIREPLACE

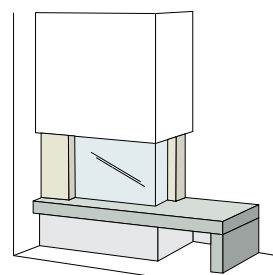
CUSTOMIZATION AT THE HEART OF YOUR PROJECT

YOUR PROJECT, OUR SOLUTIONS

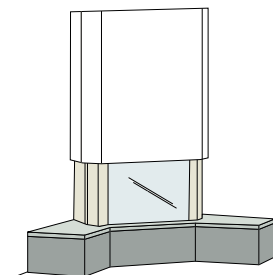
Define your custom-made project with your dealer.
 Together find the right POSITION, CONFIGURATION, MATERIALS
 and HEATING UNIT according to the use you wish.



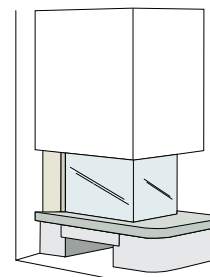
Cheminée de face
front sided fireplace



Cheminée d'angle
Corner fireplace



Cheminée pan coupé
hipped fireplace



Cheminée épi
3 sided fireplace

FOYERS

POURQUOI CHOISIR SEGUIN ?



POUR DES FOYERS ET DES INSERTS 100% FRANÇAIS,

nous avons développé, durant toutes ces années, une collaboration avec des entreprises régionales afin de vous garantir des foyers 100 % français.

Cette proximité nous permet également d'assurer un suivi de notre production et de garantir une traçabilité de nos produits. Le montage final et les opérations de finition, notre cœur de métier, sont réalisés dans nos ateliers.

POUR LA FIABILITÉ,

les systèmes de commandes sont assemblés avec des écrous de sécurité, ce qui évite tous risques de blocage ou de desserrage. Les portes escamotables sont équipées de chaînes et de pignons lubrifiés qui assurent un bon parallélisme et une manipulation silencieuse.

POUR LE CONFORT,

les foyers Seguin sont équipés d'un système de nettoyage de vitre par rideau d'air ce qui limite les contraintes de nettoyage.

POUR DES FOYERS ACIER,

nous nous appuyons sur un savoir-faire local pour développer une large gamme de foyers acier avec un design contemporain, une porte escamotable pour offrir une large vision du feu et un revêtement intérieur constitué de briques réfractaires ou de fonte afin d'assurer un fonctionnement optimal et une bonne restitution de la chaleur. Ces choix techniques nous permettent de garantir la performance et la fiabilité de nos foyers.

POUR LES ATOUTS TECHNIQUES,

le clapet dans le conduit d'évacuation des fumées ainsi que la géométrie des déflecteurs permettent d'obtenir des rendements supérieur à 75%. Le clapet comme les déflecteurs de certains appareils sont réglables en écartement ce qui permet un fonctionnement optimisé quel que soit le type de conduit. Le système de commande du clapet interdit l'ouverture de la porte lorsque celui-ci est fermé, ce qui évite les retours de fumées.

POUR LA DOUBLE COMBUSTION ET LA RÉGULATION D'ARRIVÉE D'AIR.

Voir page suivante.

POUR LA GARANTIE,

Pour plus de détails voir pages 154/155

FIREBOXES WHY CHOOSE SEGUIN ?

MADE IN FRANCE FIREBOXES,

we have developed collaborative relationships with regional companies to guarantee you that your firebox is made entirely in France.

This also enables us to monitor our production processes and guarantee the traceability of our products.

Final assembly and finishing operations, our core activities, are carried out in our workshops.

RELIABILITY,

the control systems are assembled with safety nuts, which avoids risks of stiffening and loose-

ning. The lifting doors are fitted with lubricated chains and sprockets to ensure good parallelism and silent operation.

COMFORT,

Seguin fireboxes are equipped with an air wash cleaning system which reduces cleaning problems.

STEEL 'BUILT IN' FIREPLACES,

we rely on local know-how to develop a wide range of steel 'built in' fireplaces with contemporary designs and lifting doors to give a nice view of the fire. The interiors are made from fire bricks or cast iron to ensure optimal operation and good heat recovery. These technical choices enable us to guarantee the performance and reliability of our 'built in' fireplaces.

TECHNICAL ADVANTAGES,

The damper in the exhaust pipe and the baffle plate geometry permit to have efficiency up to 75%. The damper like baffle plates from other units can be adjusted by spacing them. It optimized the burning for all kind of pipes. The baffle handle system avoid opening the door while it is closed. This avoid smokes to come out.

DOUBLE COMBUSTION AND AIR SUPPLY REGULATION

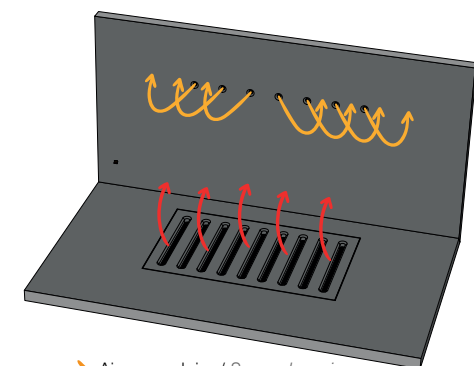
See next page.

GUARANTEED FOR 10 YEARS

For more details see pages 154/155

NOTRE PRIORITÉ VOTRE CONFORT

OUR PRIORITY
YOUR COMFORT



→ Air secondaire / Secondary air
→ Air primaire / Primary air

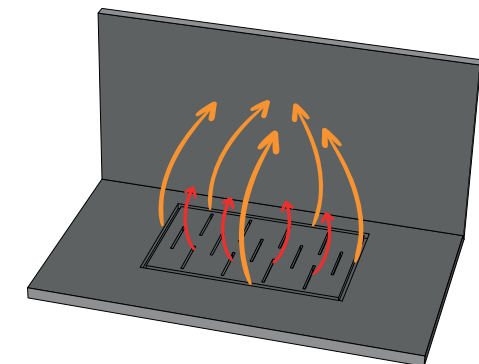


DOUBLE COMBUSTION

Le principe de la double combustion consiste à injecter de l'oxygène à une certaine hauteur à l'intérieur du foyer, afin de provoquer une combustion des gaz partiellement brûlés, avant leur évacuation dans l'atmosphère. Cette «deuxième» combustion permet d'avoir un niveau d'imbrûlés proche de zéro.

DOUBLE COMBUSTION

The principle of double combustion consists in injecting oxygen at a certain height inside the firebox, in order to re-burn the partially burnt gases, before their evacuation into the atmosphere. This "second" combustion makes it possible to have a level of unburned matter close to zero.



→ Air primaire / Primary air
→ Air secondaire / Secondary air



DOUBLE FLUX

Contrairement à la double combustion où l'injection de l'oxygène se fait à une certaine hauteur à l'intérieur du foyer, le double flux consiste à amener la totalité de cet oxygène au niveau de la sole foyer.

Flux de l'air primaire au travers de la grille et flux de l'air secondaire qui enveloppe le combustible piégeant et rebrûlant ainsi tous les gaz issus de la combustion.

Ce nouveau procédé d'injection d'air permet de réduire notablement les effluents de la combustion et d'augmenter les performances de l'appareil.

DUAL FLOW

Contrary to the double combustion where the injection of oxygen is done at a certain height inside the firebox, the double flow consists in bringing all of this oxygen to the level of the hearth. Two streams: the primary air through the grate and the secondary air which envelops the fuel, thus trapping and reburning all the gases resulting from combustion. This new air injection process significantly reduces combustion effluents and increases the performance of the appliance.

AIR CONNECT

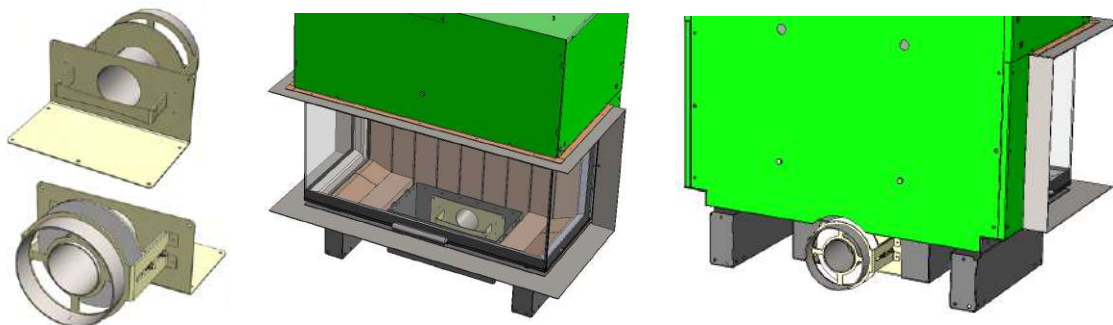
Plus besoin de raccorder le buselot diamètre 125 (air primaire) et d'y ajouter une arrivée d'air indirecte pour répondre au besoin en air des foyers FAS*. Notre système breveté AIR CONNECT permet l'alimentation en air primaire et air indirect avec un seul raccordement. Encore mieux, l'air indirect peut être fermé lors des périodes d'inactivités et ainsi éviter d'avoir un habillage froid. Et tout cela en ajustant cela via l'espace cendrier.

* hors FAS 120 double face.

AIR CONNECT

You no longer need to connect the diameter 125 nozzle (primary air) and add an indirect air supply to meet the FAS* fireplace's air requirements. Our patented AIR CONNECT supplies both primary and indirect air with a single connection. Even better, the indirect air can be closed off during periods of inactivity, so you don't get a cold cladding. And all this can be adjusted via the ashtray space.

* excluding FAS 120 double-sided



LE MULTICHAUF UNE DOUCE CHALEUR PARTOUT DANS VOTRE MAISON



Le Multichauf est un dispositif qui permet de distribuer et répartir la chaleur dans les pièces voisines. Le boîtier Multichauf aspire la chaleur produite par le foyer et stockée dans le carénage de celui-ci, pour la distribuer par le canal de gaines calorifugées, jusqu'aux bouches de sortie d'air chaud. Il est disponible en deux puissances, 400 ou 600 m³/h.

GENTLE WARMTH THROUGHOUT YOUR HOME

The Multichauf is a device that allows heat to be distributed to the neighboring rooms. The Multichauf unit draws in the heat produced by the fireplace to distribute it through the heat-insulated ducts to the hot air outlet vents. It is available in two powers, 400 or 600 m³/h

SOMMAIRE CHEMINÉES FIREPLACES CONTENT

MASSALA	16-17
TONGA.....	18
FIDJI	22-23
DANOISE	28-29
ANTIOPE	44
LINDSAY	45
OOLONG	54-55
PAO	70-71
TOURMALINE	80
TOURA	81
SAFRAN	86-87
NEVA	92
IANA.....	93
CANNELLE	98
AMARANTE	99
LIMOISE.....	136-137





MASSALA

Dimensions : L 188,5 x P 155 x H 35 cm
Cheminée d'angle. Socle en marbre gris exotique adouci. La niche est en option. Modèle présenté avec foyer **VISIO 8 vitre latérale** et cadre **CM3R18**.

*Dimensions : L 188,5 x P 155 x H 35 cm
Corner fireplace. Base made with exotic grey marble. Optional logbox.
Model presented with **VISIO 8 VL** firebox and **CM3R18** frame.*



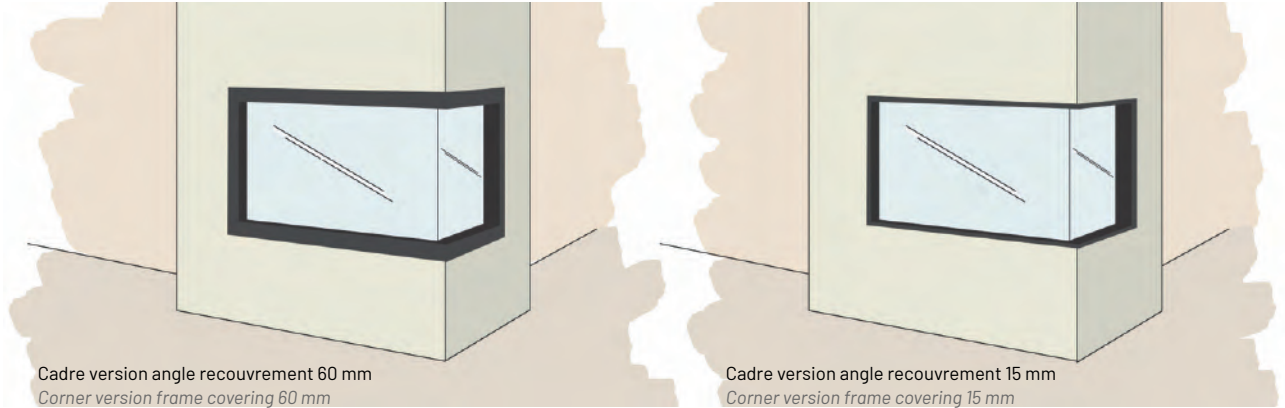
TONGA

Dimensions : L 90 x P 103,5 x H 40 cm
Cheminée en épi trois faces. Socle ardoise noire. Bûcher en option.
Modèle présenté avec foyer **SENSIO 80 3 VITRES** et cadre **CM3R18**.

*Dimensions : L 90 x P 103,5 x H 40 cm
Three-sided fireplace. Black slate base. Optional logbox.
Model presented with **FAS 80 3V** firebox and **CM3R18** frame.*

CADRES MÉTAL PLAT / FLAT METAL FRAME

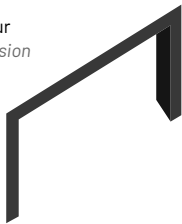
RECOUVREMENT 60 OU 15 MM / 60 OR 15 MM COVERING



Cadre version angle recouvrement 60 mm
Corner version frame covering 60 mm

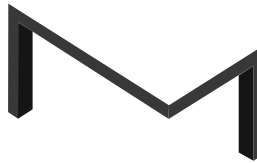
Cadre version angle recouvrement 15 mm
Corner version frame covering 15 mm

Version largeur
Horizontal version

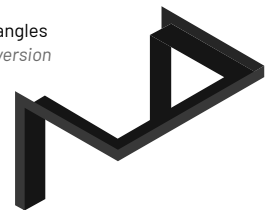


CM3
3 côtés / 3 sides

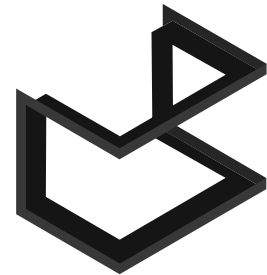
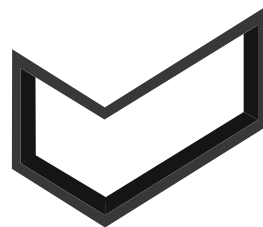
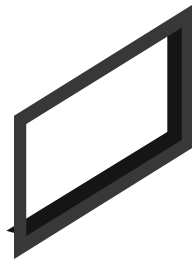
Version angle
Corner version



Version 2 angles
2 corners version

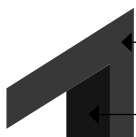


CM4
4 côtés / 4 sides



Finition :
Peinture noire haute température

Finish:
Heat-resistant paint Bolt-fastening system



Recouvrement / frame contour

Profondeur / depth

	Recouvrement Covering CM3/CM4	Recouvrement Covering CM3/CM4 - R18	Profondeur Depth
Foyers fonte Cast iron	60 mm	15 mm	120 mm
Foyers acier Steel	60 mm	15 mm	100 mm
Inserts	40 mm	15 mm	-



FIDJI

Dimensions : L 181 x P 67 x H 188 cm
Cheminée simple face. Coffrage habillé de céramique béton lisse. Étagères non fournies.
Modèle présenté avec foyer **FAE 100 SIMPLE FACE** et **cadre CM4R18**.

*Dimensions : L 181 x P 67 x H 188 cm
Single-sided fireplace. Framework made with smooth concrete ceramic. Shelves not supplied.
Model presented with **FAE 100 SF firebox** and **CM4R18 frame**.*

FOYERS FONTE / ACIER - SIMPLE FACE
CAST IRON / STEEL FIREPLACES - FRONT FACE





DANOISE

Dimensions : L 151,5 x P 70 x H 112 cm
Cheminée simple face en pierre d'Estailades. Tablette moulurée. Briquettes brun/rouge de 5 cm uniquement. Modèle présenté avec foyer **EUROPA 7 ÉVOLUTION**.

*Dimensions : L 151,5 x P 70 x H 112 cm
Front-view fireplace with Estailade stone. Moulded shelf. 5 cm brown/red briquettes only.
Modèle présenté with **EUROPA 7 ÉVOLUTION** firebox.*



ANTIOPE

Dimensions : L 132 x P 81 x H 71 cm

Cheminée simple face en coffrage. Pierre Roma polie. Banquette effet ciré marron.
Modèle présenté avec foyer **EUROPA 7 ÉVOLUTION BLACK LINE**. Coffrage non fourni.

Dimensions : L 132 x P 81 x H 71 cm

*Formwork surround fireplace. Polished Roma stone. Brown wax-effect bench stand.
Model shown with the **EUROPA 7 ÉVOLUTION BACK LINE** hearth.*





LINDSAY

Dimensions : L 131,5 x P 65 + 4,5 x H 85 cm
Cheminée simple face en pierre Roma polie et marbre gris Scandinave adouci.
Modèle présenté avec foyer **VISIO 8**.

*Dimensions : L 131,5 x P 65 + 4,5 x H 85 cm
Front-view fireplace with polished «St Roch» stone and grey softened
«Scandinavian» marble. Model presented with **VISIO 8 «BLACK LINE»** firebox.*





OOLONG

Dimensions : L 275 x P 80 x H 40 cm
Cheminée d'angle. Banquette en granit noir poli. Habillage en céramique couche d'argent.
Modèle présenté avec foyer **FAE 120 SIMPLE FACE** et **cadre métallique CM3R18**.

*Dimensions : L 275 x P 80 x H 40 cm
Corner fireplace. Bench made of polished black granite. Silver coating ceramic framework. Model presented with **FAE 120 SF firebox** and **CM3R18 metal frame**.*



PA0

Dimensions : L 250 x P 80 x H 40 cm
Cheminée d'angle avec socle en granit noir effet cuir. Niche non fournie.
Modèle présenté avec foyer **EUROPA 7 ÉVOLUTION VITRE LATÉRALE** et **cadre CM3**.

*Dimensions : L 250 x P 80 x H 40 cm
Corner fireplace with black granite base with leather effect. Logbox not supplied.
Model presented with **EUROPA 7 EVOLUTION VL** firebox and **CM3** frame.*



FOYERS FONTE / ACIER - VITRE LATÉRALE
CAST IRON / STEEL FIREPLACES - GLASS SIDED

TOURMALINE

Dimensions : L 108 x P 65+15 x H 50 cm

Cheminée de face avec socle de granit noir poli. Niche en option.

Modèle présenté avec foyer **VISIO 8 VITRE LATÉRALE** et cadre **CM3R18**.

Dimensions : L 108 x P 65+15 x H 50 cm

Front fireplace with polished black granit bench. Optional logbox.

*Model presented with **VISIO 8 VL** firebox and **CM3R18** frame.*





TOURA

Dimensions : L 112 x P 80 x H 38 cm
Cheminée d'angle en coffrage. Socle en pierre Kilkenny. Cadre métallique **CM3 angle**. Modèle présenté avec foyer **EUROPA 7 ÉVOLUTION VITRE LATÉRALE**.

Dimensions : L 112 x P 80 x H 38 cm
Formwork corner fireplace. Softened Kilkenny stone. **Metal frame CM3 corner**.
Model presented with **EUROPA 7 EVOLUTION STEEL DOOR FIREBOX**.



SAFRAN

Dimensions : L113 x P66 x H225,5 cm
Cheminée simple face sur coffrage. Habillée de céramique acier rouillé.
Modèle présenté avec foyer **FAE 100 DOUBLE FACE**.

*Dimensions : L113 x P66 x H225,5 cm
Single-sided fireplace. Made with ceramic Rusty Steel.
Model presented with **FAE 100 DF** firebox.*

FOYERS ACIER - DOUBLE FACE
STEEL FIREPLACES - DOUBLE SIDED





NEVA

Dimensions : L 193,5 x P 80 x H 37 cm
 Cheminée simple face en coffrage. Socle marbre Fjord,
 cadre **CM3R18** noir. Modèle présenté avec foyer **SENSIO 120 3 VITRES**.

*Dimensions : L 193,5 x P 80 x H 37 cm
 Formwork front-view fireplace. Base with Fjord marble, black frame **CM3R18**
 Model presented with **SENSIO 120 3V firebox**.*





FOYERS FONTE / ACIER - 3 FACES VITRÉES
CAST IRON / STEEL FIREPLACES - 3 SIDED GLASSES

IANA

Dimensions : L 113 x P 80 x H 12 cm

Cheminée simple face en coffrage. Banquette en granit noir poli, cadre **CM3R18** noir. Modèle présenté avec foyer acier **SENSIO 100 3 VITRES**

Dimensions : L 193,5 x P 80 x H 12 cm

Formwork front-view fireplace. Polished black granite bench, black **CM3R18** frame. Model presented with **SENSIO 100 3V** firebox.

CANNELLE

Dimensions : L 213 x P 80 x H 34,5 cm

Cheminée simple face. Le socle présenté est en pierre ROMA pour la partie basse et le dessus en céramique acier rouillé. Modèle présenté avec foyer **SENSIO 100 3 VITRES** et cadre métallique **CM3R18**.

Dimensions : L 213 x P 80 x H 34,5 cm

*Single-sided fireplace. The base is made of stone ROMA and the base plate in ceramic Rusty Steel. Model presented with the **FAS 100 3V** firebox and **CM3R18** metal frame.*





AMARANTE

Dimensions : L 243,5 x P 52 + 23 x H 86,5 cm

Cheminée de face. Socle en marbre Fjord adouci sur coffrage en céramique acier rouillé. Modèle présenté avec foyer **SENSIO 120 3 VITRES**.

Dimensions : L 243,5 x P 52 + 23 x H 86,5 cm

Front fireplace. Marble Fjord base and ceramic Rusty Steel framework. Model presented with firebox **FAS 120 3V**.





INSERTS FONTE / ACIER - SIMPLE & DOUBLE FACE
CAST IRON / STEEL INSERTS - FRONT SIDE AND DOUBLE SIDED

GAMME DÉCORATIVE

Les foyers bois non marqués d'une mention ECODESIGN sont à usage décoratif et non prévus comme moyens de chauffage.

DECORATIVE RANGE

Wood fireplaces not marked with an ECODESIGN mention are for decorative use and not intended as heating appliances.

LIMOISE

Dimensions : L 250 x P 83 x H 38 cm

Cheminée simple face positionnée en version d'angle. Socle en marbre gris Scandinave adouci et cadre métallique **CM3**, peinture noire. Modèle présenté avec foyer **H1600 SIMPLE FACE**. Niches et rayonnages non compris ni fournis.

Dimensions : L 250 x P 83 x H 38 cm

Front-view or corner fireplace. With grey polished Scandinavian marble and metal frame **CM3**, black painting. Central version on request. Model presented with **F1600 H firebox**. Alcove and shelves neither included or supplied..





SEGUIN 3D



CRÉEZ VOTRE PROJET ET LAISSEZ VOUS GUIDER

Rendez-vous en magasin pour réaliser votre futur projet. SEGUIN vous aide à vous projeter dans votre futur intérieur avec votre nouvelle installation, et réalise pour vous un plan 3D et des solutions d'aménagement selon vos envies. Création ou rénovation, rien de mieux que de visualiser directement sur plan 3D votre appareil de chauffage.

Trouvez le revendeur le plus proche de chez vous directement sur www.seguin.fr*

En magasin, votre revendeur vous guidera dans votre projet pour définir ensemble l'implantation, la configuration, les matériaux...

* Disponible uniquement chez nos revendeurs exclusifs

Etape 1

PRISE DE VUE DU LIEU OU/ET PLAN



Etape 2

CHOIX APPAREIL



Etape 3

RÉALISATION D'UNE IMAGE 3D



CREATE YOUR PROJECT AND LET US GUIDE YOU

Visit us in one of our stores in order to carry out your future project. Seguin helps you to imagine your future interior with your new appliance and produces a 3D plan and layout solutions to suit your wishes. Whether you're building a new home or renovating an existing one, there's

nothing better than viewing your heating appliance directly on a 3D plan. Find your nearest dealer directly at www.seguin.fr * In his store, your dealer will guide you through your project, working with you to define the layout, configuration, and materials...

* Available only from our exclusive dealers



APPLICATION 3D SEGUIN, VISUALISEZ VOTRE FUTURE CHEMINÉE CHEZ VOUS !

Quelle configuration choisir ? Quelle place va-t-elle occuper dans la pièce ?

Avec l'application SEGUIN, vous pouvez tester les cheminées et les poêles chez vous, selon vos goûts. Installez-vous à l'endroit où vous projetez d'installer votre appareil, sélectionnez votre produit dans le catalogue et découvrez votre appareil en réalité augmentée.

Vous pourrez accéder aux caractéristiques de ce dernier, choisir le style de modules que vous souhaitez ajouter, puis la configuration idéale, chez vous, dans votre pièce, et tourner autour comme par magie. Vous pourrez ajouter aux favoris les modèles dont vous rêvez et partager les vues sur les réseaux sociaux pour demander l'avis de votre famille et de vos amis.



Apple Store



GooglePlay

3D SEGUIN APPLICATION, VISUALISE YOUR FUTURE FIREPLACE IN YOUR HOME!

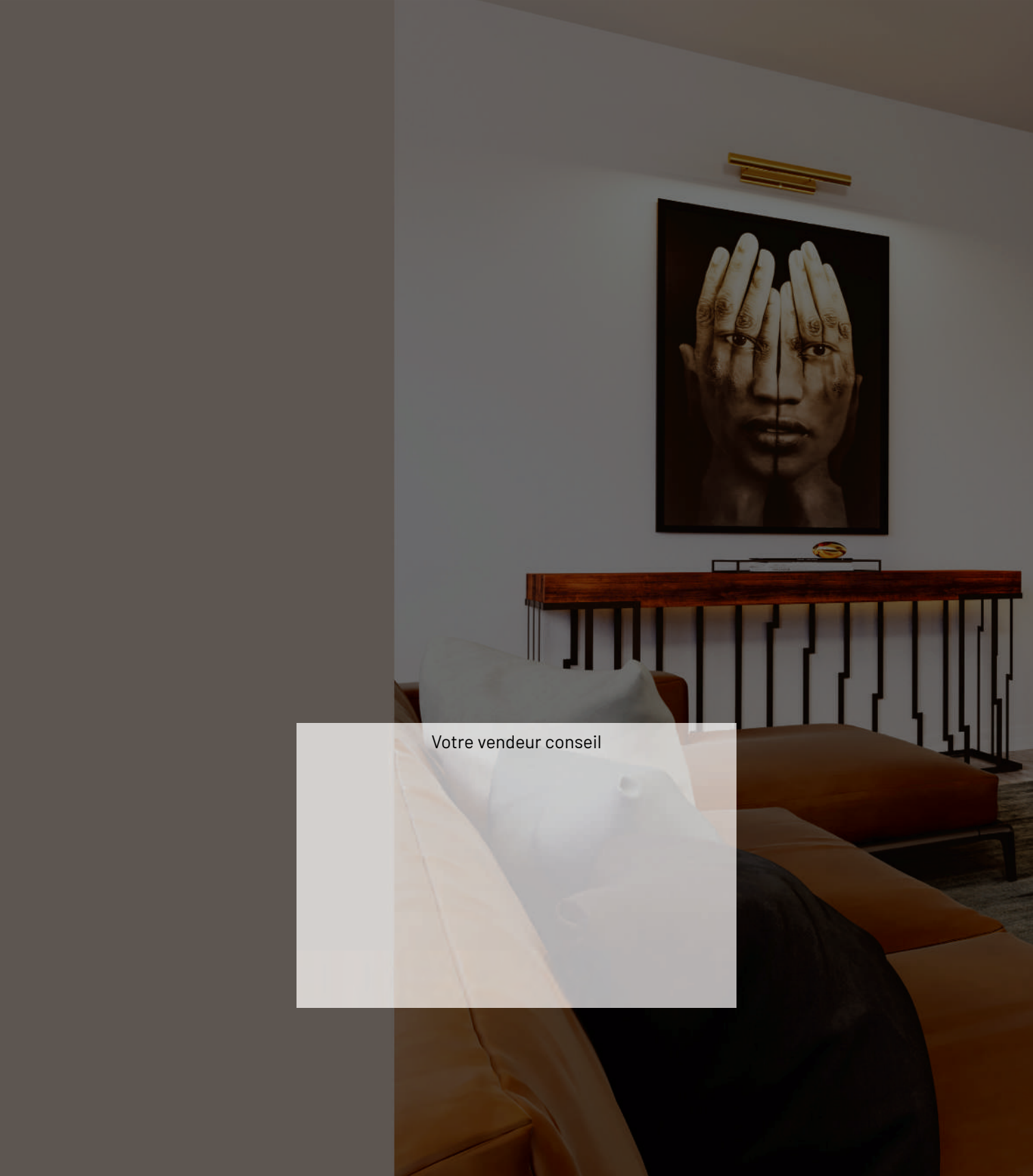
Choosing a heating appliance is not always easy.

Which configuration should you choose? Where should it be placed in the room?

The SEGUIN app, lets you test out all fireplaces and wood-burning stoves in your home, based on your wishes. Sit down in the place where you plan to

install your appliance, select your product from the catalogue and discover your appliance in augmented reality.

You can access its features, choose the style of modules you want to add, then the ideal configuration, in your home, in your room, and turn around as if by magic. You'll be able to bookmark your favourite models and share your views on social networks to ask your family and friends for their opinions.



Votre vendeur conseil

SEGUIN 
UNE HISTOIRE DE FLAMME

Groupe SEGUIN - www.seguin.fr